



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S1/3022-TA-006

CIRCULAR No. 27/2009
24 de Abril del 2009

**PROYECTO DE CREACION DE CAPACIDADES - JAPON
CANDIDATOS SELECCIONADOS
1^{er} Curso en Procesado de Datos Hidrográficos y Cartografía Marina
SH del RU, Taunton, RU, 7 de Septiembre - 18 de Diciembre del 2009.**

Referencia: Circular del BHI No. 10/2009 del 13 de Febrero.

Estimado(a) Director(a),

1. En la Circular arriba indicada, el BHI invitaba a los Estados Miembros de la OHI a considerar el nombramiento de un candidato apropiado, que podría beneficiarse de la oportunidad ofrecida por el Proyecto de Creación de Capacidades de Japón, de proporcionar formación en cartografía náutica a personal técnico de países en vías de desarrollo, particularmente en Asia y en las regiones adyacentes. Se invitó a los Presidentes de las Comisiones Hidrográficas Regionales a coordinar con sus Miembros Asociados y con los países Observadores, para poder así considerar el solicitar esta oportunidad de formación.
2. El Comité de selección, formado por representantes de la "Japan Hydrographic Association" (JHA), del Departamento Hidrográfico y Oceanográfico de Japón (JHOD), del Servicio Hidrográfico del Reino Unido (SH del RU) y del BHI, quedó sorprendido al ver la enorme cantidad de respuestas recibidas a esta solicitud de candidatos: el BHI recibió 49 solicitudes procedentes de 41 países.
3. El Comité de selección se reunió el 22 de Abril y examinó toda la documentación recibida. Finalmente fueron seleccionados los candidatos de Filipinas, Indonesia, Kenia, Malasia, Pakistán y Turquía, para este curso en "Procesado de Datos Hidrográficos y Cartografía Marina", que se impartirá en el Servicio Hidrográfico del Reino Unido, del 7 de Septiembre al 18 de Diciembre del 2009. El BHI enviará cartas de notificación individuales, conteniendo las instrucciones que deberán seguirse.
4. Fue evidente para los miembros del comité de selección que existe una gran demanda de formación, que probablemente podría agruparse en cuatro áreas principales: adquisición de datos hidrográficos en general (levantamientos), procesado de datos hidrográficos, producción de cartas náuticas (ambas, de papel y ENCs) y responsabilidad de la organización y administración hidrocartográfica. Se convino que esta situación se discutiría durante la próxima reunión del Subcomité de Creación de Capacidades (Seúl, Mayo del 2009) para encontrar una solución apropiada y viable, examinando otras oportunidades y enfoques. Es probable que la "Nippon Foundation" siga financiando este proyecto para 6 candidatos adicionales cada año, durante los tres próximos años pero, debido a la gran demanda, tienen que estudiarse otras alternativas.

5. El BHI desearía felicitar a aquellos candidatos que han sido seleccionados, dar las gracias a los Estados Miembros y a los que no son Miembros de la OHI por su gran interés y reiterar la necesidad de considerar un enfoque regional para identificar modos innovadores de satisfacer la enorme demanda de formación existente en la comunidad hidrográfica.

6. Finalmente, el BHI da las gracias a la JHA, al JHOD y al SH del RU, al igual que a la "Nippon Foundation", por el logrado inicio de este Programa de Creación de Capacidades de Japón, que es una valiosa contribución al rol y los objetivos de la OHI.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Gorziglia', written over a light yellow rectangular background.

Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA
Director